



CLASSIQUES  
GARNIER

« Index des noms de personnes », *in* LECLAIR (Danièle) (dir.), *La Réception de René Char hors de France*, p. 177-182

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-09661-0.p.0177](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-09661-0.p.0177)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2020. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## INDEX DES NOMS DE PERSONNES<sup>1</sup>

- ABOU MADHI, Elia : 124  
ACH-CHEBBI, Abou al-Qassim : 129, 130, 134, 144, 177  
ADORNO, Theodor W. : 17, 116  
ALLOUCH, Nèji : 123  
ANDERSCH, Alfred : 115  
ADONIS (pseudonyme de Esber, Ali Ahmad Saïd) : 1, 18, 121, 123-131, 133-136, 139-142, 145, 144, 179, 183, 185, 188-189  
AGAZZI, Elena : 113  
AGUIRRE, Marta : 42  
AGUIRRE, Raúl Gustavo : 10, 13, 14, 41-45, 47, 49, 51-53, 55, 57, 59, 61, 63-66, 69, 151, 155, 157, 176, 181, 185  
AHMAD ASAAD, Samia : 121  
AL-HAJJ, Ounsi : 125, 132  
AL-KHAL, Youssef : 123, 124  
AL-KHALIL, Ibn Ahmad : 124  
AL-KHOURI, Khalil : 121  
AL-KILANI, Mustafa : 125, 135, 145  
ALLOUCH, Nèji : 123  
ALONSO, Rodolfo : 20, 41-44, 53, 151, 176  
AL-QASSIM, Samih : 141  
ANCET, Jacques : 33, 36  
ANDERSCH : 115, 116  
ANDREU, Jean : 67, 68  
APOLLINAIRE, Guillaume : 112, 148, 150, 159  
ARACAMA, Omar : 43  
ARAGON, Louis : 92, 102, 149, 156, 165, 171  
ARAMBURU, Eugenio : 60  
ARENDE, Hannah : 15, 20, 81-84, 157, 160, 182  
ARNAUD, Noël : 102  
ARON, Paul : 90-91  
ARP, Jean : 92, 163  
ARTAUD, Antonin : 106  
ASHBERY, John : 85-87  
ASSAF, Zeineb : 122  
AS-SAYYAB, Badr Chaker : 123  
AURÈLE, Marc : 127  
AUSTER, Paul : 83, 85, 86  
AVILA, Thérèse d' : 142, 143, 159  
BADR, Ali : 122-123  
BAJARLÍA, Juan Jacobo : 44  
BAKER, Robert : 86-87  
BALLARD, Jean : 47, 162  
BARDEM, Juan Antonio : 11  
BARNETT, Catherine : 87  
BARTHES, Roland : 47  
BARTÓK, Bela : 25  
BARTOLA, Juan : 22  
BATAILLE, Georges : 105, 148, 161, 164, 166  
BATTISTINI, Yves : 45, 46, 100, 102, 135, 166  
BAUCHAU, Henry : 106  
BAUDELAIRE, Charles : 41, 42, 90, 113, 125, 132, 147, 150, 152  
BAYLE, Corinne : 45, 46  
BAYLEY, Edgar : 43, 51, 54, 59, 63  
BAYSER, Yves de : 32, 105  
BELIN, Olivier : 16, 90, 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106  
BELLMER, Hans : 99  
BERGER, Pierre : 50

1 Noms de personnes citées dans les articles.

- BÉRIOU, Jean-Yves : 23, 30  
 BERMAN, Sandra L. : 14, 15, 72, 74, 76, 78, 8à, 82, 84, 86, 88  
 BERNARD, Suzanne : 125, 131  
 BERNARD, Roger : 130, 162  
 BEYDOUN, Abbas : 141  
 BIGONGIARI, Piero : 10  
 BITTON, Simone : 142  
 BIOY CASARES, Adolfo : 54  
 BLANCHARD, Maurice : 99, 104, 156  
 BLANCHOT, Maurice : 50, 67, 75, 137, 152, 158, 160, 165, 176  
 BLAVIER, André : 103  
 BLAKE, William : 84  
 BONDONI, Osmar Luis : 44  
 BONNEFOY, Yves : 99, 131, 148, 149, 150, 151, 154  
 BORCHARDT, Rudolf : 110  
 BORGES, Jorge Luis : 54, 58, 67  
 BOSQUET, Alain : 105, 166  
 BOUNOURE, Gabriel : 75, 142, 143, 145, 162  
 BOURDIEU, Pierre : 89  
 BOURGEOIS, Pierre : 104  
 BOUSLAMA, Ibtissem : 122  
 BOUSQUET, Joë : 99, 165  
 BRASCÓ, Miguel : 43  
 BRAUNER, Victor : 92, 105, 154  
 BRENTANO, Clemens : 108  
 BRETON, André : 16, 72, 91-94, 96, 97, 99, 100, 101, 102, 112, 132, 139, 140, 153, 154, 165, 171  
 BREUNIG, L. C. : 81  
 BREYSSE-CHANET, Laurence : 12, 13, 15, 19, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 170  
 BÜRGER, Jan : 115  
 BURUCÍA, José Emilio : 65  
 CAETANI, Marguerite : 67, 73, 150, 162, 169  
 CAILLOIS, Roger : 67, 151, 154  
 CALVO VIDAL, José Luis : 24  
 CÁMPORA, Magdalena : 13, 14, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 67, 68  
 CAMUS, Albert : 14, 46, 67, 68, 72, 74, 75, 83, 109, 110, 142, 146, 148, 160-162, 165, 167, 169, 171, 174, 175  
 CAPRONI, Giorgio : 10, 158, 169  
 CARÈME, Maurice : 104, 106  
 CARROL, Jorge : 43  
 CASADO, Miguel : 23, 24, 28  
 CELAN, Paul : 10, 14, 107, 109, 115, 117-118, 148, 151, 152, 154, 163, 169, 171, 174-176  
 CÉSAIRE, Aimé : 112, 148, 174  
 CHABRUN, Jean-François : 102  
 CHAKER AS-SAYYAB, Badr : 123  
 CHAR, Marie-Claude : 7, 30, 42, 66, 71, 95, 150, 151, 155, 157, 166, 168, 174-176  
 CHAR, Marie-Thérèse : 167, 168  
 CHAR, René : *passim*  
 CHAVÉE, Achille : 91  
 CHEBBI, Abou al-Qassim : 129, 145 (*voir aussi ach-Chebbi, Abou al-Qassim*)  
 CIOCCHINI, Héctor : 65, 66  
 COLINET, Paul : 91, 94, 95  
 CONTE McDONNELL, Augusto : 63  
 CORMAN, Cid : 85  
 CORTÁZAR, Julio : 63  
 COSTADURA, Edoardo : 10  
 COUVREUR, Janine : 103  
 CRAVAN, Arhtur : 99  
 CRÉAC'H, Martine : 103, 105  
 CREVEL, René : 103, 154  
 CUREL, Francis : 14, 56, 60, 63, 129, 131, 162  
 CURTIUS, Ernst : 49  
 DALÍ, Salvador : 72, 97, 154  
 DARWICH, Mahmoud : 141, 148, 151  
 DE ANDRADE, Oswald : 68, 160  
 DE CASABELLAS, Ramiro : 44  
 DEL GIZZO, Luciana : 44, 51, 59, 63, 64  
 DEMENY, Paul : 132, 137  
 DESNOS, Robert : 112, 154  
 DICKMAN, Michael : 87  
 DOBZYNSKI, Charles : 26

- DOMINGUEZ, Oscar : 99  
 DOTREMONT, Christian : 16, 99-101  
 DUMONT, Fernand : 91  
 DUPIN, Jacques : 13, 159, 160, 162  
 DUQUE AMUSCO, Alejandro : 26, 34  
 DUTHUIT, Georges : 73, 157
- EICHBAUER, Mary E. : 87  
 EL-KAYEM, Henri : 18, 122, 133, 134, 139, 166  
 ELIOT, T. S. : 73, 75  
 ELSKAMP, Max : 90  
 ÉLUARD, Paul : 16, 52, 72, 92, 95, 96, 99, 101, 107, 121, 152, 154  
 ELYTIS, Odusseas : 141, 148  
 EMADÍ, Mohsen : 30  
 ENZENSBERGER, Hans Magnus : 17, 107-118-119, 182, 188  
 ERNST, Max : 92, 154  
 ESBER, Ali Ahmad Saïd : *voir Adonis*  
 ESPIRO, Nicolás : 43, 51  
 ÉTIEMBLE, René : 47, 48
- FEBEL, Gisela : 107  
 FERNÁNDEZ Luis (ou Louis) : 13, 30, 32, 33, 36, 39, 104, 163  
 FLOUQUET, Pierre-Louis : 104  
 FOWLIE, Wallace : 75  
 FORNERET, Xavier : 99  
 FREIDEMBERG, Daniel : 44, 51
- GALLIMARD (éditions) : 7, 9, 13, 14, 17, 19, 20, 24, 30, 36, 42, 46, 67, 71, 72, 96, 106, 124, 126, 131, 135, 140, 145, 147, 150-152, 156, 157, 159, 164, 167, 171, 174-176  
 GAMONEDA, Antonio : 12, 13, 15, 19, 20-26, 28-32, 34, 36, 37, 39, 181, 185  
 GARCÍA LORCA, Federico : 12, 148  
 GASCHT, André : 105  
 GELLHAUS, Axel, : 107, 117  
 GELMAN, Juan : 52  
 GHACHEM, Moncef : 122  
 GIACOMETTI, Alberto : 92, 156, 157
- GOEMANS, Camille : 91  
 GOBRANE, Gobrane Khalil : 124  
 GOEMANS, Camille : 91  
 GOETHE, Johann Wolfgang : 114  
 GONZÁLEZ, Javier Roberto : 59, 67  
 GOURIO, Anne : 142, 159, 163  
 GRAVEROL, Jane : 103  
 GUERRE, Pierre : 50, 138, 162  
 GUIVARCH, Cécile : 38
- HABACH, Iskandar : 122  
 HALLAJ, Houssayn Mansour : *voir Hallâj, Husayn Mansûr*  
 HALLÂJ, Husayn Mansûr : 138, 143  
 HALPERÍN DONGHI, Tulio : 59  
 HAMILTON, Edith : 139  
 HAMOIR, Irène : 16, 91, 94-96, 99, 101, 158, 182  
 HARBUSCH, Ute : 107  
 HAVRENNE, Marcel : 91  
 HECK, Thomas : 107  
 HEIDEGGER, Martin : 17, 83, 107, 111, 135, 141, 145, 157, 166, 167, 169, 170, 171  
 HELLENS, Franz : 103, 154  
 HENEIN, Georges : 133  
 HÉRACLITE : 45, 46, 83, 86, 111, 135, 138, 166  
 HERNANDEZ, Miguel : 12, 54  
 HITLER, Adolf : 43, 109  
 HOWES, Barbara : 74  
 HÜBNER, Johannes : 10, 107, 109-110, 117  
 HUGO, Valentine : 97, 163  
 HUTCHINSON, Mark : 85
- IBN ABI-RAB'Ā : 130  
 IBN ARABI, Mohyiddine : 138, 144  
 IBN AL-'ABD, Tarfa : 141  
 IBN HAMDIS, 'Abd el-Jabbar Ibn Abi Bakr : 141
- JAAFAR, Fahima : 122  
 JABÈS, Edmond : 133  
 JABRA, Jabra Ibrahim : 124

- JANÉS, Clara : 30  
 JEAN, Raymond : 105  
 JENS, Walter : 110  
 JIHAD, Kadhim : 121, 141  
 JOCKEY, Antoine : 122  
 JOLAS, Tina : 7, 10, 45, 46, 85, 162  
 JONES, Philippe : 105, 157  
 JOULIA, Martine : 23, 30  
 JUIN, Hubert : 104, 105
- KARMOUN, Abdallah : 122  
 KEATS, John : 79, 84  
 KHARRAT ZOUËIN, Sabah : 122  
 KLINKENBERG, Jean-Marie : 89, 90  
 KLÜNNER, Lothar : 10, 107, 109-110, 117  
 KROLOW, Karl : 110
- LACROIX, Michel : 67  
 LA CROIX, Jean de : 30, 143  
 LAÏBI, Chaker : 18, 121, 145-146  
 LANCASTER, Mary : 87  
 LA TOUR, Georges de : 57, 62  
 LAU, Jörg : 108-109  
 LAUTRÉAMONT (Isidore Ducasse, *dit*  
 comte de) : 103, 132, 154  
 LECLAIR, Danièle : 3, 5, 6, 10, 12-14, 16,  
 18, 19, 20, 45, 58, 62, 103, 105, 108,  
 112, 142, 144, 148-176, 187, 189, 191  
 LECOMTE, Marcel : 91, 94  
 LETELLIER, Bénédicte : 135, 145  
 LÉVIS MANO, Guy : 12, 104, 154  
 LEZAMA LIMA, José : 21, 34  
 LINZE, Georges : 104  
 LOËB, Pierre : 36  
 LUDMER, Josefina : 58, 59
- MADARIAGA, Francisco : 44  
 MAHFOUDH, Issam : 121  
 MAETERLINCK, Maurice : 90  
 MAGRITTE, Georgette : 94  
 MAGRITTE, René : 16, 91, 92, 94, 96-100,  
 103, 154, 182  
 MALLARMÉ, Stéphane : 58, 125, 131,  
 150, 159
- MARCENAC, Jean : 102  
 MARCHAL, Bertrand : 164  
 MARIËN, Marcel : 16, 91, 94, 97-100,  
 102, 182  
 MARWAN, Hoss : 129  
 MARZOUKI, Samir : 122  
 MASSIGNON, Louis : 138, 142, 143, 144  
 MATHEWS, Jackson : 10, 73-75, 84, 169  
 MATHIEU, Jean-Claude : 22, 25, 26, 34,  
 62, 94  
 MAULEÓN CASTILLO, Rafael : 56  
 MAULPOIX, Jean-Michel : 24, 27  
 MÉNARD, René : 41, 75  
 MENDES, Murilo : 68  
 MESENS, Édouard Léon Théodore : 91,  
 92, 93  
 MERWIN, W. S. : 74  
 MICHAUX, Henri : 52, 90, 103, 124, 125,  
 144, 148, 149, 151, 154, 160  
 MIGNONE, Emilio Fermín : 63  
 MINARD, Michel : 5, 10, 132, 149, 150,  
 152, 153, 156, 159, 160, 162, 166-  
 168, 170, 172-175  
 MÓBILI, Jorge Enrique : 43, 51  
 MOHAMMAD ABBÈS, Qassim : 138, 145  
 MONNEROT, Jules : 66  
 MONROE, Harriet : 124  
 MOUNIN, Georges : 19, 50, 53, 62, 71, 166  
 MULDOON, Paul : 87
- NABULSI, Héla : 121  
 NAOUAR, Amel : 122  
 NATHANAËL : 11, 12  
 NÉE, Patrick : 10, 45, 46, 105, 108, 112,  
 142, 144, 148-153, 155-175  
 NERUDA, Pablo : 115-116  
 NOVALIS : 152
- ORTIZ, Juan L. : 60  
 OTHMAN, Ahmad : 122
- PALACIO ÁLVAREZ, Alfonso : 29, 30, 36  
 PALOMO, Carmen : 24  
 PAVESE, Cesare : 52

- PEDRERO, Jorge : 25, 32  
 PÉNARD, Jean : 56, 57  
 PERÓN, Eva : 61  
 PERÓN, Juan Domingo : 14, 53-55, 57-60  
 PETERSDORFF, Dick von : 108-109  
 PEYRE, Henri : 75  
 PICASSO, Pablo : 22, 25, 76, 99, 168  
 PICON, Gaëtan : 50, 53, 75  
 PINDARE : 114  
 PIZARNIK, Alejandra : 52  
 PÖCKL, Wolfgang : 108  
 POUND, Ezra : 52, 75  
 PRÉVOST, Jean : 12  
  
 RAIMONDI, Sergio : 66  
 RAYAPROL, Srinivas : 77  
 RICH, Adrienne : 86  
 RIECHMANN, Jorge : 21  
 REINBOLD, Anne : 12  
 REVERDY, Pierre : 125, 147, 159  
 RILKE, Rainer Maria : 124  
 RIMBAUD, Arthur : 41, 42, 46-49, 68,  
     103, 121, 125, 132, 136, 137, 142,  
     145, 150, 154-156, 166  
 ROETHKE, Theodore : 75  
 ROITMAN, Wolf : 43  
 ROUDAUT, Jean : 27, 31, 32, 37, 126  
 ROUSSEAUX, André : 67  
  
 SAINT-JOHN PERSE (Alexis Léger, dit) :  
     110, 112, 114-116, 121, 149, 150,  
     160, 167  
 SAKIR, Hajira : 122  
 SALAZAR, Ina : 10, 12, 50  
 SALIH, Amin : 122  
 SALVAGNI, Lorenzo : 73  
 SANBAR, Elias : 142  
 SANMAN, Angela : 107, 169  
 SARLO, Beatriz : 52  
 SAYYAB, Badr Chaker : 123, 124 (*voir  
     aussi as-Sayyab, Badr Chaker*)  
 SCHLANGER, Judith : 68, 69  
 SCHÜLTZ, Erhard : 113  
 SCHWERIN, Christoph : 109  
  
 SERENI, Vittorio : 10, 148, 158, 165,  
     167, 169  
 SHAKESPEARE, William : 124  
 SHATTUCK, Roger : 75  
 SHELLEY, Percy Bysshe : 84  
 SITWELL, Edith : 124  
 SKHIRI, Assia : 122  
 SMITH, Tracy : 87  
 SMITH, William Jay : 74  
 SOBIN, Gustav : 10, 86  
 SOREL, Andrés : 25  
 SOUKI, Jihen : 12, 17, 18, 122, 124, 126,  
     128, 130, 132, 134, 136, 138, 140,  
     142  
 SOUZA, Jorge : 55, 56  
 SPENDER, Stephen : 124  
 STEWART, Susan : 87  
 STURGE, Kate : 112  
  
 THOMAS, Dylan : 52  
 TREJO, Mario : 43  
 TZARA, Tristan : 16, 52, 102, 154  
  
 URONDO, Francisco : 44, 51, 52, 59, 63,  
     64  
  
 VALENTE, José Ángel : 29  
 VANASCO, Alberto : 43  
 VELA, Rubén : 44  
 VELAY, Serge : 22, 26  
 VELTER, André : 124, 126, 144  
 VIEIRA DA SILVA, Maria Helena : 162,  
     163  
  
 WAZEN, Abdou : 142, 144  
 WHITMAN, Walt : 112  
 WILBUR, Richard : 74  
 WILLIAMS, C. K. : 87  
 WILLIAMS, William Carlos : 15, 19, 71,  
     74, 75, 77-81, 84, 86-88, 182  
 WILHELM, Jean-Pierre : 107, 109, 110-  
     111, 117  
 WITTSTOCK, Uwe : 109  
 WORTON, Michael : 122

WRIGHT, James : 74, 75  
WURM, Franz : 107, 109

YADAROLA, Luis : 44  
YOUN, Monica : 87  
YOUNANE, Ramsis : 121

ZACH, Matthias : 16, 17, 108, 110, 111,  
112, 114, 116, 118

ZAMBRANO, María : 29  
ZERVOS, Yvonne : 67, 162  
ZONANA, Víctor : 52